



see what Delta can doSM

113480



X00113480

Model/Modelo/Modèle

51584▲

55884▲

Series/Series/Seria

▲ Specify Finish / Especifique el Acabado / Précisez le Fini

Write purchased model number here.
Escriba aquí el número del modelo comprado.
Inscrivez le numéro de modèle ici.

Date of Purchase: _____
Fecha de compra
Date d'achat

Register Online
Regístrese en línea
S'enregistrer en ligne
www.deltafaucet.com/registerme

To reference replacement parts and access additional
technical documents and product info,
visit www.deltafaucet.com

Para referencia sobre las piezas de repuesto y acceder
a documentos técnicos adicionales e información del
producto, visite www.deltafaucet.com

Pour obtenir la référence des pièces de rechange ainsi
que pour avoir accès à d'autres documents techniques et
renseignements sur le produit, allez à www.deltafaucet.com



1-800-345-DELTA (3358)
www.deltafaucet.com/service-parts

Read all instructions prior to installation.

⚠ CAUTION

Failure to read these instructions prior to installation may result in personal
injury, property damage, or product failure. Manufacturer assumes no
responsibility for product failure due to improper installation.

Lea todas las instrucciones antes de hacer la instalación.

⚠ ADVERTENCIA

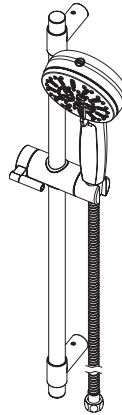
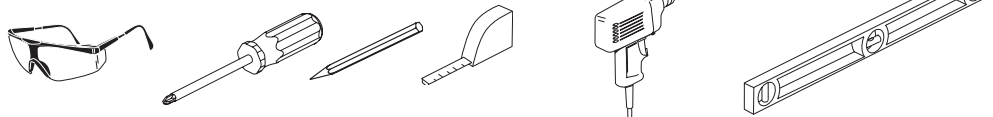
El no leer estas instrucciones de instalación puede resultar en lesiones
personales, daños a la propiedad, o falla en el funcionamiento del producto.
El fabricante no asume ninguna responsabilidad por la falla del producto
debido a una instalación incorrecta.

Veuillez lire toutes les instructions avant l'installation.

⚠ AVERTISSEMENT

L'omission de lire les présentes instructions avant l'installation peut
entraîner des blessures, des dommages matériels ou le bris du produit. Le
fabricant se dégage de toute responsabilité à l'égard d'un bris du produit
causé par une mauvaise installation.

You may need:
Usted puede necesitar:
Articles dont vous pouvez avoir besoin :



51584▲ SERIES

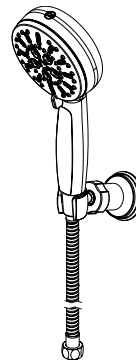
7-SETTING CLEANING SLIDE BAR SHOWER

SERIES 51584▲

REGADERA EN BARRA DESLIZANTE PARA
LIMPIEZA, AJUSTABLE A 7 POSICIONES

SÉRIES 51584▲

COULISSE DE DOUCHE À MAIN ProClean^{MD} À
7 RÉGLAGES



55884▲ SERIES

7-SETTING CLEANING WALL MOUNT
HAND SHOWER

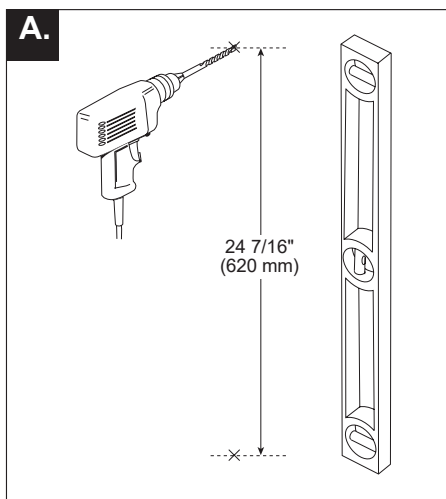
SERIES 55884▲

REGADERA DE MANO PARA MONTAJE
EN PARED PARA LIMPIEZA, AJUSTABLE
A 7 POSICIONES

SÉRIES 55884▲

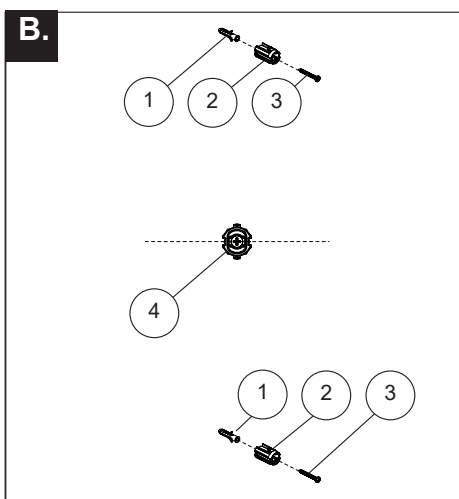
SUPPORT MURAL DE DOUCHE À MAIN
ProClean^{MD} À 7 RÉGLAGES

1. Slide Bar Installation 51584▲

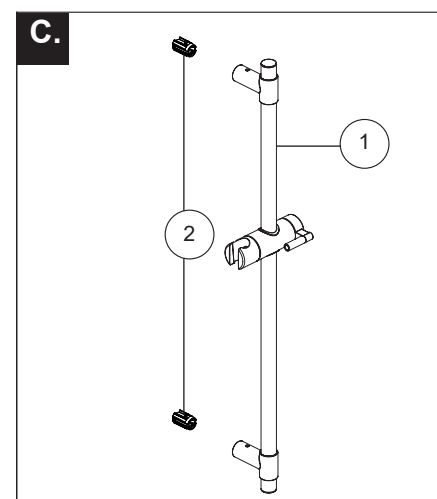


- A.**
- Measure and mark the locations for the drilled holes onto the mounting surface.
 - Mark level horizontal lines through each mark.
 - Drill 3/16" holes at each marked location.

NOTE: For ceramic tile installation mark and drill holes in grout (if possible).



- B.**
- FOR FIBERGLASS/ACRYLIC SURFACES, use toggle bolts (not included)
 - FOR CERAMIC TILE, insert anchors (1).
 - Hold wall brackets (2) and align screw holes with the holes drilled in the wall.
 - Install screws (3)
 - Ensure wall brackets (4) are level using the wall bracket indicators and the previously marked horizontal lines.



- C.**
- Align and install the slide bar (1) onto the installed wall brackets (2).

- A.**
- Mida y marque las ubicaciones de los orificios perforados en la superficie de montaje.
 - Marque líneas horizontales niveladas a través de cada marca.
 - Perfore agujeros de 3/16" en cada ubicación marcada.

NOTA: Para la instalación en baldosas de cerámica, marque y perfore agujeros en la lechada (si es posible).

- B.**
- PARA AZULEJO CERÁMICO, inserte anclajes (1).
 - Sostenga los soportes de pared (2) y alinee los orificios de los tornillos con los agujeros perforados en la pared.
 - Instale los tornillos (3)
 - Asegúrese de que los soportes de pared (4) estén nivelados usando los indicadores del soporte de pared y las líneas horizontales previamente marcadas.

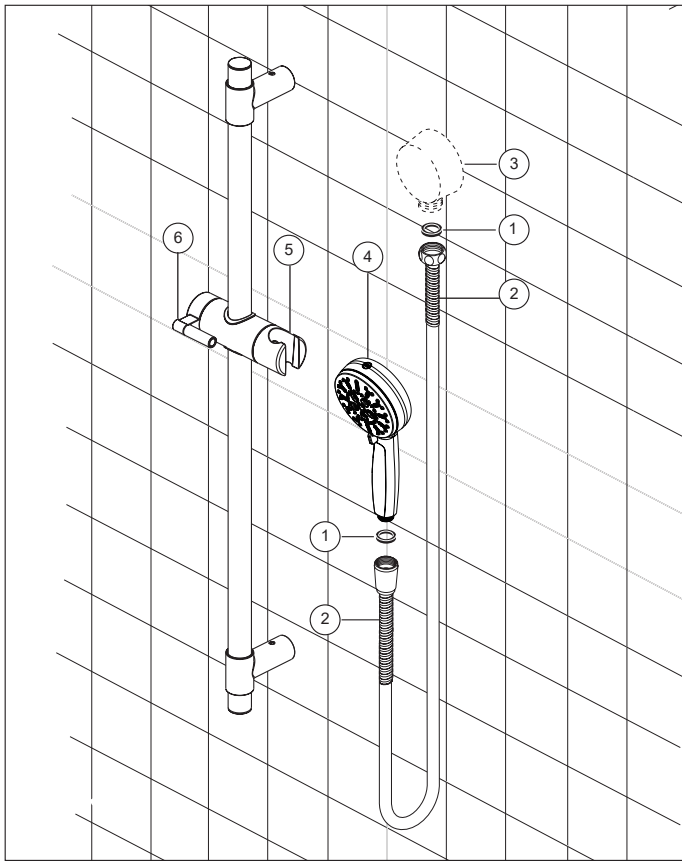
- C.**
- Alinee e instale la barra deslizante (2) en los soportes de pared instalados (3).

- A.**
- Mesurez et marquez l'emplacement des trous à percer dans la surface de montage.
 - Tracez une ligne horizontale passant par chaque marque.
 - Percez des trous de 3/16 po à chaque endroit où se trouve une marque.

NOTE: Dans le cas d'une installation sur des carreaux de céramique, faites les marques dans les joints de coulis et percez les trous à ces endroits (dans la mesure du possible).

- B.**
- SI LA SURFACE EST EN FIBRE DE VERRE OU EN ACRYLIQUE, utilisez des boulons à ailettes (non fournis).
 - SUR LES CARREAUX DE CÉRAMIQUE, introduisez les ancrages (1).
 - Tenez les fixations murales (2) et faites correspondre les trous de vis avec les trous percés dans le mur.
 - Montez les vis (3).
 - En utilisant les indicateurs sur les fixations murales et les lignes horizontales tracées précédemment pour vous guider, assurez-vous que les fixations murales (4) sont de niveau.

- C.**
- Placez la barre à glissière (2) sur les fixations murales installées (3) et fixez-la.

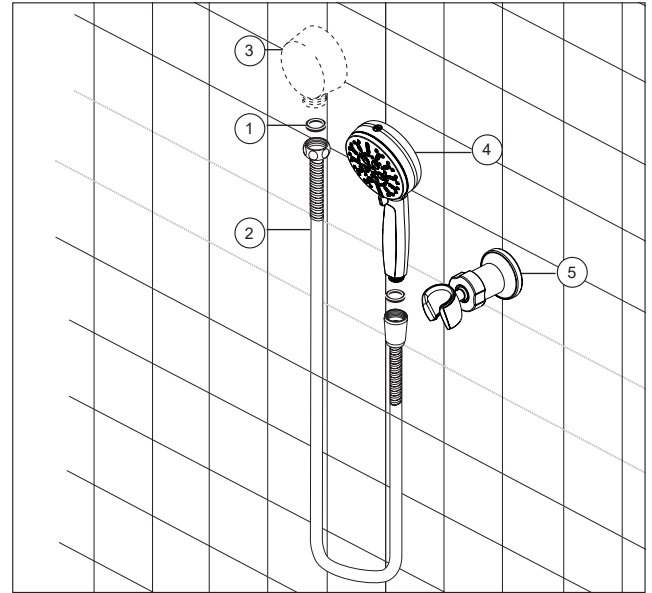
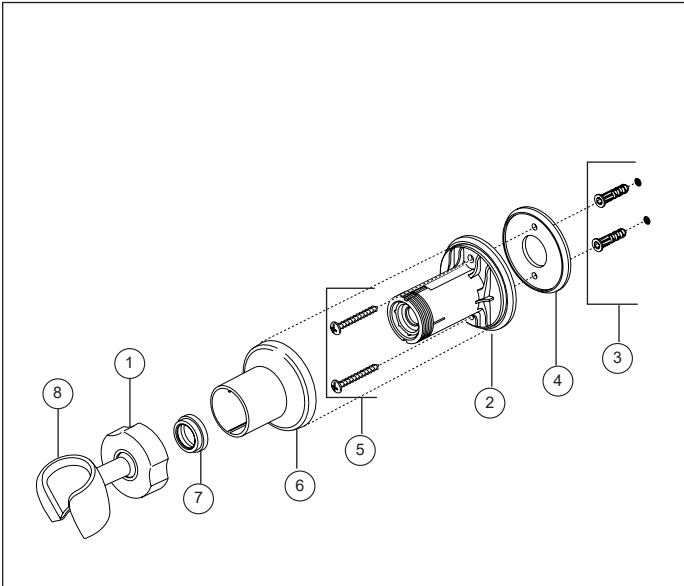


- Ensure gaskets (1) are inserted in both ends of the hose (2).
 - Connect the hexagonal end of the hose to the supply elbow (3) not supplied.
 - Connect the tapered end of the hose to the hand shower.
 - Hand Tighten – **do not use a wrench or pliers.**
 - Insert the hand shower (4) into the hand shower mount (5) on the slide bar.
 - To slide the mount up or down, move the lever (6) of the mount up or down and slide the mount to the desired height. To lock the mount at the desired height, move the lever (6) back to the center position.
- NOTICE: Removal of or tampering with the flow restrictor may result in hand shower failure and will void the warranty.**

- Asegúrese de que las juntas (1) estén insertadas en ambos extremos de la manguera (2).
 - Conecte el extremo hexagonal de la manguera al codo de suministro (3) no proporcionadas.
 - Conecte el extremo cónico de la manguera a la regadera de mano.
 - Apriete con la mano: no use una llave o alicates.
 - Inserte la regadera de mano (4) en el soporte de la regadera de mano (5) en la barra deslizante.
 - Para deslizar el soporte hacia arriba o hacia abajo, mueva la palanca (6) del soporte hacia arriba o hacia abajo y deslice el soporte a la altura deseada. Para fijar el soporte a la altura deseada, mueva la palanca (6) de nuevo a la posición central.
- AVISO: La eliminación o la manipulación del limitador de flujo puede provocar un fallo en el cabezal de la regadera y anular la garantía.**

- Assurez-vous que les joints (1) sont introduits dans les deux extrémités du tuyau souple (2).
 - Raccordez l'extrémité hexagonale du tuyau souple au coude d'alimentation (3) non fournis.
 - Raccordez l'extrémité conique du tuyau souple à la douche à main.
 - Serrez les raccords à la main – N'utilisez pas de clé ni de pince.
 - Introduisez la douche à main (4) dans le support de douche à main (5) sur la barre à glissière.
 - Pour déplacer le support vers le haut ou vers le bas, relevez ou abaissez le levier (6) du support et faites coulisser le support pour l'amener à la hauteur voulue. Pour bloquer le support à la hauteur voulue, ramenez le levier (6) au centre.
- AVIS : Le fait d'enlever ou de modifier le limiteur de débit peut entraîner un bris de la tête de douche qui ne sera pas couvert par la garantie.**

3. Wall Mount Hand Shower Installation 55884▲



WALL MOUNT BRACKET INSTALLATION

Select wall position for hand shower wall mount based on family's needs. Remove the locknut (1) from the bracket (2). Using the bracket (2), mark the 2 holes in the desired location. Remove the bracket and drill 1/4" holes. Insert anchors (3). **Note: For ceramic tile installation, drill holes in grout (if possible) and insert anchors. For fiberglass/acrylic surfaces, use toggle bolts (not included).** Secure the wall bracket (2) and gasket (4) with the screws (5) provided. Slide the bracket cover (6) over the bracket. Install glide ring (7). Install hand shower mount (8) onto bracket (2). Secure locknut (1).

- Ensure gaskets (1) are inserted in both ends of the hose (2).
 - Connect the hexagonal end of the hose to the supply elbow (3) not supplied.
 - Connect the tapered end of the hose to the hand shower.
 - Hand Tighten – **do not use a wrench or pliers.**
 - Insert the hand shower (4) into the hand shower mount (5) on the wall.
- NOTICE: Removal of or tampering with the flow restrictor may result in hand shower failure and will void the warranty.**

INSTALACIÓN DEL MONTAJE EN LA PARED

Posición selecta de la pared para el montaje de la pared de la ducha de la mano basado en las necesidades de la familia. Para la mayoría de montaje seguro, se adhiere al poste de la pared. Quite la tuerca de fijación (1) del soporte (2). Usando el soporte (2), marque los 2 agujeros en la localización deseada. Quite el soporte y el taladro 1/4" agujeros. Inserte las anclas (3). **Nota: Para la instalación de la baldosa cerámica, los agujeros de taladro en lechada (si es posible) y las anclas del parte movable. Para la fibra de vidrio/las superficies de acrílico, utilice los pernos de palanca (no incluidos).** Asegure el soporte de pared (2) y la junta (4) o brida (4) con los tornillos (5) proporcionados. Deslice la cubierta del soporte (6) sobre el soporte. Instale el anillo del deslizamiento (7). Instale el montaje de la ducha de la mano (8) sobre el soporte (2). Asegure la tuerca de fijación (1).

- Asegúrese de que las juntas (1) estén insertadas en ambos extremos de la manguera (2).
 - Conecte el extremo hexagonal de la manguera al codo de suministro (3) no proporcionadas.
 - Conecte el extremo cónico de la manguera a la regadera de mano.
 - Apriete con la mano: no use una llave o alicates.
 - Inserte la regadera de mano (4) en el soporte de la regadera de mano (5) en la pared.
- AVISO: la eliminación o la manipulación del limitador de flujo puede provocar un fallo en el cabezal de la regadera y anular la garantía.**

INSTALLATION DES SUPPORTS MURAUX

Position choisie de mur pour le bâti de mur de douche de main basé sur les besoins du famille. Pour la plupart de montage sécurisé, se fixer au poteau de mur. Enlevez le contre-écrou (1) de la parenthèse (2). Utilisant la parenthèse (2), marquez les 2 trous dans l'endroit désiré. Enlevez la enthèse et le foret 1/4" trous. Insérez les ancrs (3). **Note: Pour l'installation de carreau de céramique, les trous de foret en coulis (si possible) et les ancrs d'insertion. Pour la fibre de verre/surfaces acryliques, utilisez les boulons à bascule (non inclus).** Fixez la parenthèse de mur (2) et la garniture (4) ou collerette (4) avec les vis (5) fournies. Glissez la couverture de parenthèse (6) audessus de la parenthèse. Installez l'anneau de glissement (7). Installez le bâti de douche de main (8) sur la parenthèse (2). Fixez le contre-écrou (1).

- Assurez-vous que les joints (1) sont introduits dans les deux extrémités du tuyau souple (2).
 - Raccordez l'extrémité hexagonale du tuyau souple au coude d'alimentation (3) non fournis.
 - Raccordez l'extrémité conique du tuyau souple à la douche à main.
 - Serrez les raccords à la main – N'utilisez pas de clé ni de pince.
 - Introduisez la douche à main (4) dans le support de douche à main (5) sur le mur
- AVIS : Le fait d'enlever ou de modifier le limiteur de débit peut entraîner un bris de la tête de douche qui ne sera pas couvert par la garantie.**

CLEANING AND CARE

Care should be given to the cleaning of this product. Although its finish is extremely durable, it can be damaged by harsh abrasives or polish. To clean, simply wipe gently with a damp cloth and blot dry with a soft towel.

LIMPIEZA Y CUIDADO DE SU LLAVE

Tenga cuidado al ir a limpiar este producto. Aunque su acabado es sumamente durable, puede ser afectado por agentes de limpieza o para pulir abrasivos. Para limpiar su llave, simplemente frótela con un trapo húmedo y luego séquela con una toalla suave.

INSTRUCTIONS DE NETTOYAGE

Il faut le nettoyer avec soin. Même si son fini est extrêmement durable, il peut être abîmé par des produits fortement abrasifs ou des produits de polissage. Il faut simplement le frotter doucement avec un chiffon humide et le sécher à l'aide d'un chiffon doux.